

**Betrifft: Ansuchen um die Gewährung eines außerordentlichen Beitrages**

Die/der Unterfertigte \_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

Vorsitzende(r) und gesetzliche(r) Vertreter(in) der/des \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mit Sitz in (*bitte genaue Adresse angeben*)

Steuernummer der Vereinigung: \_\_\_\_\_

Bankverbindung IBAN: \_\_\_\_\_

**ersucht**

hiermit um die Gewährung: (*bitte nicht Zutreffendes streichen*)

- eines außerordentlichen Tätigkeitsbeitrages für das Jahr \_\_\_\_\_ zwecks

- eines Beitrages für die Investition von

Für allfällige Mitteilungen wird die Telefonnummer von \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ angegeben. Tel.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Datum)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift + Stempel der Vereinigung)

**Anlagen:**

- Beschreibung und Begründung des Vorhabens
- Projekt, bei Bauvorhaben
- Kostenvoranschlag, bei Ankäufen
- Finanzierungsplan

**Aufklärung in Bezug auf Kontrollen:**

Im Sinne des L.G. Nr. 17/93 führt die Gemeinde stichprobenartige Kontrollen auf mindestens 6% der Verfahren durch. Bewahren Sie daher die diesbezüglichen Unterlagen, insbesondere Rechnungsbelege, sorgfältig auf.



**ERKLÄRUNG**  
**Im Sinne des D.P.R. Nr. 600/73**

Die/der Unterfertigte

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_ in

\_\_\_\_\_

Vorsitzende(r) und gesetzliche(r) Ver-  
treter(in) der/des

\_\_\_\_\_

mit Sitz in

\_\_\_\_\_

Straße/Platz

\_\_\_\_\_

Steuernummer der Vereinigung:

erklärt  
auf eigene Verantwortung

in Hinblick auf die Anwendung des Vorsteuereinbehaltes gemäß Art. 28 des D.P.R. vom 29.09.1973, Nr. 600, zwecks Auszahlung des außerordentlichen Tätigkeitsbeitrages für das Jahr \_\_\_\_\_, dass genannter Beitrag ausschließlich für institutionelle und nicht kommerzielle Tätigkeiten, gemäß den geltenden Steuerbestimmungen, verwendet wird. Folglich unterliegt dieser Betrag nicht dem Vorsteuereinbehalt von 4 %.

**DICHIARAZIONE**  
**Ai sensi del D.P.R. n. 600/73**

La/il  
sottoscritto(a) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

nata(o) \_\_\_\_\_ il  
\_\_\_\_\_ a

\_\_\_\_\_

presidente e legale rappresentante  
di \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

con sede in

\_\_\_\_\_

via/piazza \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

codice fiscale dell'associazione:

dichiara  
sotto propria responsabilità

gli effetti dell'applicazione della ritenuta d'acconto di cui all' art. 28 del D.P.R. 29.09.1973, n. 600 ed ai fini della liquidazione del contributo per l' attività straordinaria per l' anno \_\_\_\_\_, che il detto contributo sarà utilizzato esclusivamente per attività istituzionali e non commerciali ai sensi delle disposizioni vigenti in materia fiscale per cui il contributo non è soggetto alla ritenuta d' acconto del 4 %.

DER PRÄSIDENT / IL PRESIDENTE  
GESETZLICHER VERTRETER / RAPPRESENTANTE LEGALE

\_\_\_\_\_

Datum/data \_\_\_\_\_

Comune Magrè  
Vicolo Parrocchia 11  
39040 Magrè

## Domanda per la concessione di un contributo d'attività straordinaria

La/il sottoscritta/o \_\_\_\_\_

nata/o il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

presidente e rappresentante legale dell'associazione \_\_\_\_\_

con sede a *(prego indicare precisamente l'indirizzo)*

codice fiscale dell'associazione: \_\_\_\_\_

banca d'appoggio *(prego indicare il codice IBAN):*

### **richiede**

la concessione di un : (prego cancellare ciò che non interessa)

- contributo d'attività straordinaria per l'anno \_\_\_\_\_ per

- contributo per l'investimento di \_\_\_\_\_

Per ulteriori comunicazioni contattare la/il signor/a \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(data)

\_\_\_\_\_  
(firma + timbro dell'associazione)

### Allegati:

- descrizione e motivazione dell'iniziativa
- progetto, se si tratta di costruzioni
- preventivo spesa, se si tratta di acquisti
- piano finanziario

Indicazioni in relazione ai controlli: Ai sensi della L.P. n. 17/93 il comune esegue controlli a campione su almeno il 6% dei procedimenti. Pertanto la relativa documentazione, in particolare quietanze di pagamento, sono da conservare con cura.

Informativa ai sensi della legge sulla privacy

Il/La sottoscritto/a dichiara in particolare di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 10 della legge 675/96, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

